Hatodik évfolyam. 26. szám. Székely-Udvarhely, 1900. julius 1.

SZÉKELY-UDVARHELY

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMÜVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP

UDVARHELYVÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA, AZ UDVARHELYVÁRMEGYEI KÖZSÉGI ÉS KÖRJEGYZŐK EGYLETE, AZ UDVARHELYMEGYEI ÁLTALÁNOS TANITÓ-EGYESÜLET ÉS AZ UDVARHELYMEGYEI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI DIJAK: Egész évre 8 kor. Félévre 4 kor. Negyed évre 2 kor. Papok-, tanitók-, gazdasági egyleti tagok- és közs. elöljáróknak egészévre 6 kor., a tanitó-egylet tagjainak, közs. és körjegyzőknek 5 kor. — Egy példány ára 16 fillér.
Megjelen hetenkint egyszer: vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos
BETEGH PÁL.

Hivatalos hirdetések 100 szóig minden szó 4 fillér, azonfelül 2 fillér, magánhirdetések □ cm.-ként 6 fillér, többszöri közlésnél 4 fillérért közöltetnek. — Nyilttér sora 1 kor. Hirdetés és nyilt-tér dija előre fizetendő.
— Hirdetéseket e lap részére elfogad minden hirdetési iroda. —

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: BETEGH PÁL könyvkereskedése, könyvnyomtató és könyvkötő üzlete (Kossuth-utcza), hova minden e lapot érdeklő közlemények, előfizetések és hirdetések intézendők. — Kéziratok nem adatnak vissza.

Üdvözöljük a székely minisztert!

(b) Hol ezelőtt tizennégyszáz esztendővel világhóditó Attila pihente harczi fáradalmait, Csaba vezér hun vitézeinek békés utódai, örömmel és lelkesedéssel üdvözöljük Székely-Udvarhelyen, a székely minisztert: magyarzsákodi Hegedüs Sándort, mi székelyek.

Azt a maroknyi népet, mely a népvándorlás zavarai óta másfél ezredéve lakja e bérczes hazát s annak mindig leghivebb gyermeke volt, mióta megszüntek az ádáz harczok s nincs szükség többé a hősi karra, mostoha gyermekének nézte az édes haza.

Pedig egykoron szép és nemes volt a hivatás, dicsö és magasztos a szerep, melyet a székely nép Magyarország történetében játszott s ha mi itten most nagy multunkra hivatkozunk, ha a jelen eltörpülésének közepette távoli fény után kapkodunk, azt korántsem dicsvágyból teszszük, hanem azért, hogy igazolhassuk magunkat elmaradottságunkért.

A Székelyföld fekvése, talajviszonyai és éghajlata egyaránt mostohák. A földmivelés és állattenyésztés nem nyujtanak elegendő kenyeret immáron s az utolsó időkben ijesztő arányokat öltött a kivándorlás.

A Székelyföld elszármazott nagy fia Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter személyesen jött hozzánk, hogy meggyőződjék bajainkról.

Isten hozta közénk testvéri és fiui szeretettel üdvözöljük érte.

. . . Mintha az elmult szép idők elevenednének meg köztünk, a mikor még nagyjaink személyesen győződtek meg a nép bajairól . . .

Ezekkel a szép emlékekkel s egy szebb jövő reményében hálás szivvel fogadjuk a kereskedelmi miniszter jó akaratát, a ki fáradtságot nem ismerve, lankadatlan buzgalommal müködik a haza javán s nem tekintve nyári szünidőre, segiteni óhajt rajtunk, székelyeken.

Isten hozta közénk magyarzsákodi Hegedüs Sándor kereskedelmi minisztert és családját; igaz szeretettel, őszinte tisztelettel üdvözöljük itten s azt óhajtjuk hogy érezze magát oly jól közöttünk, mint a milyen nehezen vártuk, mint a milyen szivesen látjuk!

Iparkiállitásunk.

Udvarhelyvármegye iparfejlesztő bizottsága segitségével a kereskedelmi miniszter érkezése alkalmából, mint a „Székely-Udvarhely“ már megirta, helyi iparkiállitást rendeznek iparosaink.

A kiállitás az állami főreáliskola tornatermében lesz s ma, vasárnap reggel Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter nyitja meg.

A rendezőség — élén Hargita Nándor igazgatóval — a lehető legderekabb munkát végezte s nekünk, a kiknek alkalmunk volt a kiállitást már a megnyitás előtt megtekinteni és tudjuk az idő rövidségét, mely alatt a rendezőség ezt a kiálltást megteremtette, kétszeres elismeréssel kell érette adóznunk.

Udvarhelyvármegyében ez az első ilynemü kiállitás s Hollaky Arthur főispáné az érdem, hogy ez is létrejöhetett. Az előtt iparfejlesztésről, vagy iparpártolásról nálunk ugyszólva soha szó sem volt. Pedig a jelenlegi kiállitás elég fényes bizonyság arra, hogy lett volna mit pártolni és fejleszteni. Ez a kiállitás nemcsak az idegen igen magas vendégek előtt meglepő ujság, hanem a helybeli és közelvidéki közönség előtt is. Hiszen sehol jobb alkalmunk nem volt és nem is lehet arra, és szemlátomást meggyőződhetünk róla, hogy a székelyudvarhelyi derék iparosok milyen jól dolgoznak és milyen tisztességes munkát végeznek.

Magunk is beláthatjuk, hogy czipőért, ruháért, butor- stb.-ért nem kell messze idegenbe menni, mikor idehaza is megtalálhatunk mindent. A jelenlegi kiállitáson az u. n. „remek“ munkákat kerülték, hiszen ilyenek készitésére idő nem is igen volt, de azért a fa-, vas-iparban, agyag, ruházati czikkekben, czipőkben, bőrökben, kárpitos és timármunkákban szőttesekben olyan jóminőségü, csinos s a napi szükségletek fedezésére szolgáló munkákat találunk, melyek készitői előtt kalapot kell emelnünk mindnyájunknak.

Székely-Udvarhely városában ez az első ilynemü kiállitás, de bizton reméljük, hogy nem az utolsó.

Hiszen a hazai ipar pártolásának előmozditására semmi olyan hathatós eszköz nincs, mint éppen a helyi iparkiállitások. Még maga a helyi közönség is itt jut voltaképpeni megismeréséhez annak, mennyire képes a szükségleteinek teljes, vagy részbeni kielégitésére az az ipar, melyet jóformán nem is ismer és nagy részben e miatt is hanyagolt el.

Sok példa igazolta már, hogy a közönség valóságos fölfedezéseket tesz az ilyen helyi iparkiállitásokon.

Fölfedezi az ipart, melyről nem volt véleménye, avagy csekély véleménye volt. És fölfedezi az iparost, a kivel sürün találkozott az utczán, de nem tudta róla, hogy mühelyében mi is készült és hogy a munkája sokkal különb azoknál a czifra lomoknál, melyeket ő drága pénzen vásárolt valamely fényes kirakatból.

Égető nagy szükségünk van erre az ismeretségre s az egyetlen alkalom reá — a kiállitás.

A székelyudvarhelyi alkalmi kiállitás az ilynemü kiállitások között bátran megállja a helyét s a legnagyobb elismeréssel kell megemlékeznünk még egyszer ugy a rendezőségről s különösen Hargita Nándor, Harmath Ödön, Maráth József, Spaller József stb. szakiskolai tanárokról, valamint az egyes kiállitókról.

Az egész kiállitás 10 csoportból áll s az egyes csoportokban a kiállitott tárgyak és a kiállitók nevei a következők:

Háziipar.

I. csoport: szőttesek. Ádám Jolán Etéd, asztalfutó és tálczateritő. Binder Sára Bene, női kötény és abrosz. Brosz Kata Bene, női kötény, tálczateritő, abrosz és párnavég. Baczó Birike Küsmöd, ágyteritő, női gallér, törülköző, abrosz, ablakfüggöny stb. Grenert Sára Bene, abrosz, tör. kendő, kötény, női ujjas. Gergely Mózesné H.-Szt-Márton, törülköző, abrosz és függöny. Hayn Sára Bene, női kötény. Jakab Gyuláné H.-Szent-Márton, törülköző, abrosz, függöny stb. Krausz Sára Bene, női kötény, párnavég, női ujas, párnahéj stb. Kraft Kata Bene, női kötény. Kraft Sára Bene, női kötény. Lamprecht Anna Bene, női kötény és tálczateritő. Lamprecht Anna Bene abrosz, kötény, törülköző stb. Merburger Kata Bene, női kötény. Nagy Margit Olaszteleki, ruhának való szöttes. Nagy Gergelyné Székely-Keresztur különféle szöttes. Orbán Kata Zsombor szöttesesek. Pethő Istvánné Sz.-Keresztur, szőttesek. Róth Kata Bene abrosz, női kötény, női ujjas stb. Ifj. Szabó Józsefné H.-Szent-Márton, különféle szőttesek. Beneről: Schuller Kata, templomkendő, asztalkendő, ing. Schuller Anna, női ujjas és kötény. Schuller Sára, Schuszter Kata, Schuszter Anna, női ujjas, kötény, párnahéj és törülköző Székely Péterné, abrosz és törülközőkendő, West Regina, női kötény. Wagner Kata, női kötény és abrosz. Wagner Kata, tálczatakaró és női kötény. Wagner Kata, női ujjas, kötény és tálczateritő. Zsombor község, párnahéj s egyéb szőttes. Bartók Anna Sz.-Udvarhely asztalteritő, asztalfutó stb. Kovács Józsefné H.-Szent-Márton, különféle szőttesek. F.-Sófalváról: Kiss Bertalanné, Sófalvi Dénes, Szász Zsigmond, pokrócz. Kovács Mihály tanitó Parajd, ágyteritő, asztalkendő, asztalfutó stb.

II. csoport: füzből, nádból és szalmából font tárgyak és lombfürész munkák. Blájer Balázs tanitó Sz.-Udvarhely, böség szaru és kosarak. Bartók József H.-Szt.-Márton, font székek. Galbácsi Ferencz fogházőr Okländ, kalitka (lombfürész munka). Györfi Ferencz unitárius lelkész Szt.-Mihály, kosarak, szék és lombfürész munkák. Gazd. ismétlő isk. Ége, különféle füzkosarak. Miklós György kántor-tanitó Szt.-Mihály, vessző kosarak, asztalkák stb. Miklós Jenő tanitó Szt.-Mihály, szalon luster, kép és tükörkeret stb. (lombfürész munkák).

III. csoport: fanemüek. Homoród-Almás község, fakanál, teknő, szék stb. Illyés Ignácz Telekfalva, gereblye, villa stb. Kelemen Lajos Homoród-Karácsonfalva, kósár. Kádár József F.-Sófalva, Lukács Ilyés F.-Sófalva, bükkfa zsindely. Marosi Mihály Malomfalva, cseber és kártya. Telekfalváról: Orbán János, Orbán Miklós, gereblye és villa. Malomfalváról: Piros Imre, cseber és kártya. Piros János, kártya. Schuller Péter Bene, orsóalj. Szabó József Telekfalva, takaróvillák. Szász Béla tanitó Muzsna, növendék munkák. Szőts Mór Etéd, járom, villa és gereblye.

Kisipar.

IV. csoport: ruhazati czikkek. Baczó Lásszló férfi szabó Sz.-Udvarhelyt, öltöny. Deli János kalapos Székely-Keresztur, kalap. Gál Imre szabó, Székely-Keresztur, öltöny. Jakabos György ifjb szabó Székely-Udvarhelyt, öltöny. Jakabos József szücs Farkaslaka, mellre való bunda. Sz.-Udvarhelyről: Jakabos Miklós férfiszabó, öltöny Kassay Dénes szücs, mellre való bunda és báránybőr sapka. Papp István szabó, öltöny. Péter Lajos kalapos, Péter József ifj. kalapos, Papp Ferencz kalapos, kalap. Rákosi Tamás férfi szabó, öltöny. Schuller János kalapgyáros kalap és nemez lábravaló. Szabó József szabó, székely felső és magyar mellény. Tamás Gáspár szabó, öltöny és felöltő. Váczi Dániel női szabó, női ruha. Nébel Ferencz szücs H.-Almás, bunda.

V. csoport: bőripar. a) czipők: Székely-Udvarhelyről: Bartha András czipész, Benedek, Nagy és Konrád czipészek, Kelemen Márton czipész, Orbán, Nagy és Tamás czipészek, Sándor Bálint czipész Szt.-Pál. Sz.-Keresztúrról: Székelykereszturi első czipész szövetkezet, Tellmann Imre czipész, kész czipők. b) czizmák: Székely-Kereszturról: Fekete Domokos csizmadia, Incze Andor csizmadia, Kovács János czizmadia. Muszták Ferencz csizmadia, Papp Lajos csizmadia, kész csizmák. Székely-Udvarhelyről: Rájk József, kész csizma és czipő. Sepsi Lajos és tsa csizmadia, bakancsok (kincstári munka). Sz.-Kereszturról: Sánta Ignácz czizmadia, Szász András, Sánta József czizmadia, Sipos István, kész csizmák. c) szijgyártó: Szakács Gyula szijgyártó Sz. Udvarhelyt, magyar és székely hám, kantár és gyeplő. d) kész bőrök: Sz.-Udvarhelyről: Daróczi Miklós timár, különféle kész bőr. Dézsi István timár, fekete és piros bőr. Gáspár Ferencz timár Sz.-Keresztur, fekete bőrök. Sz.-Udvarhelyről: Kállai Sándor timár, fekete és más szinü bőrök. Kassai Gyula kordoványos, kordoványbőr. Kovács János timár, szines bőrök. Sz.-Kereszturról: Kiss Albert, Nagy Elek timár fekete bőrök. Sz.-Udvarhelyről: Szeles Dénes varga, fekete bőrök, Szebeni Antal timár, különféle bőrök. Tamás Lajos, Zakariás Antal kordoványos, kordovány bőrök.

VI. csoport: faipar. Balázs Károly esztergályos Sz.-Udvarhelyt, fegyvertartó, kályha ellenző, tükör asztalka, ruhafogas stb. Barabás Mózes asztalos Etéd, guzsaj, sótartó, üveg és kanáltartó fogas, tulipános láda stb. Biró F. asztalos Sz.-Udvarhelyt, ablak. Fazekas Ferencz kaptafa készitő Sz.Keresztur, kapta és sámfa. Kállai György asztalos Sz.-Udvarhelyt, keresztajtó. Kauncz Albert asztalos Sz.-Udvarhelyt, portálé és ablakok Miklós Jenő asztalos Szt.-Mihály, asztal és szék. Magyarossi Arthur asztalos Sz.-Keresztur, toilette asztal. Nagy Gyula fahasiték készitő Füle, fahasiték. Páhán Károly asztalos Sz.-Udvarhelyt, szekrény. Szabó Imre asztalos Etéd, sétabot és czukortartó. Sándor János asztalos Pálfalva, összehajtható pad és szék. Tőke Gábor asztalos Etéd, óratok és szék. Weisz Gábor butorraktáros Sz.-Udvarhelyt, szalon garnitura és divány. Rudolf József kárpitos Sz.-Udvarhelyt, szalongarnitura és ebédlő diván.

VII. csoport: vas-, fém-, kerekes- és nyerges-ipar. Sz.-Udvarhelyről: Balázska Károly bádogos, kocsilámpa stb. Bartók István lakatos, virágállvány, tüzhely, vaságy stb. Barkóczi Endre lakatos, aczélsodrony ágybetét. Dávid Gergely kovács, kocsi és patkógyüjtemény. Hodor Károly bádogos, bádogos munka. Jakab Lajos kovács, patkócsoport. Kézsmárky Ákos kerekes és nyerges, fedeles hintó. Késmárki János kocsigyártó, kocsi. Novák Gyula kerekes F.-Bolgogasszonyfalva, háromszarvu eke stb. Sz.-Udvarhelyről: Lakatos Mihály kovács, szekér, eke stb. Mártonfi Sándor kovács, kocsi és eke. Papp Gyula lakatos, felvasalt ablak. Papp János lakatos, takaréktüzhely, boritott és más zár. Schuller Péter gazda Bene, kukoriczavető és kapáló eke Szabó N. kerekes és Szép Mózes kovács Etéd, vasalt szekér. Szép Mózes kovács Etéd, sarló, lópatkó, fejsze. Kovács, Mártonfi és Köteles Gyula Sz.-Udvarhelyt, kocsi. Zigler Antal pléhes Sz.-Keresztur, czukordoboz, kézmosó stb. Albert Péter Sz.-Udvarhelyt, kocsi és kocsi elő.

VIII. csoport: kő- és agyagipar. Küsmődről: Bereczki Imre fazekas, Bereczki Zsigmond, cserépedények. Gáspár Ignácz téglakészitő Bardocz, fedőcserép. Kiss Jenő kőfaragó H.-Szt.-Pal, kőpohár. Kovács Domokos fazekas Sz.-Udvarhelyt, fazekas áruk. Székely-Kereszturról: Nagy F. Miklós fazekas, Nagy F. Elek, Szalontai Lajos fazekas, fazekas áruk. Szöllősi Samu téglagyáros Sz.-Udvarhelyt, tégla és cserépzsindely. Tarr József fazekas Csekefalva, cserépedény. Korond község, mázas és mázatlan edények.

IX. csoport: szövő ipar. Szentes Márton takács Sz.-Udvarhelyt, szövetek. Ifj. Rápolti Károly müszövő Sz.-Udvarhelyt, müszövészeti czikkek.

X. csoport: vegyes ipari czikkek. Bartók Anna Sz.-Udvarhelyt, különféle női kézimunkák. Apolczai György Olasztelek, cascaval sajt. Betegh Pál könyvnyomdatulajdonos Sz.-Udvarhelyt, saját kiadásában megjelent könyvek, a Pálmay-féle „Udvarhelyvármegye Nemes Családjai“ cz. sajtó alatt levő munka kész iveit stb. Sz.-Kereszturról: Id. Bihari Zsigmond, Ifj. Bihari Zsigmond szitás, réz-, szőr- és más szita. Barabás Fábián kádár Sz.-Udvarhelyt, boroshordó stb. Benedek, Gál és László földmivelők Gyepes, kőkapuláb felszerelve. Fischer Ferencz kefekötő Sz.-Udvarhelyt, különféle kefe. Sz.-Kereszturról: Fodor Dénes szitás, szőr sziták. Ferbász Frigyes kötélverő, kötélverő munkák. Gyepesi László F. földmivelő Gyepes, kútóból. Hrobony Adolf birtokos Lövéte, földfestékek.

Iskola Alapitvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Kézsmárki Ákos nyerges Sz.-Udvarhelyt, tentatartó csontból. Kerekes József F.-Boldogasszonyfalva, gyapju, fésült. Major Gergely szitás Sz.-Keresztur, szőrsziták. Reiner János hentes Sz.-Udvarhelyt, malacz és kolbászfélék. Salamon Lajos festő Malomfalva, festett fejtő. Szabó Gyula könyvkötő Székely-Udvarhelyt, egy ujság diszkötésben. Szemerjai Károly könyvkötő Székely-Udvarhelyt, Irómappa, jegyzőkönyv stb. Szász Pál mézeskalácsos Sz.-Keresztur, tordai pogácsa. Szabados Ferencz fésüs Sz.-Udvarhelyt, különféle fésük. Szabó testvérek könyvnyomdász Sz.-Keresztur, könyvek és nyomtatványok. Sz.-Udvarhelyről: Szöllösi Samu szeszgyáros, szilvórium és fenyöviz. Tóth József kötélverő, asztalteritő tarisznya spárgából stb. Fekete Esztike, csokor müvirágból.

Tudnivalók.

1. Hegedüs Sándor kereskedelemügyi miniszter és családja ma (vasárnap) reggel 8 óra 30 perczkor külön vonattal érkezik. Kiséretében lesznek: Szterényi József miniszteri tanácsos, Pétery Ödön dr miniszteri segédfogalmazó, Damokos Andor dr, vármegyénk alispánja, ki e czélból már a csütörtök délutáni vonattal elutazott Maros-Vásárhelyre, honnan még valószinüleg Mikó Árpád föispán, Tauszik kamarai elnök és Szakáts titkár is eljőnek.

2. A vasutnál Hollaky Arthur, vármegyénk föispánja üdvözlő beszéddel fogadja a minisztert. Nejének és leányának virágcsokrokat nyujtanak át.

3. Székely-Udvarhely város nevében a diszkapunál Demeter Dénes h. polgármester üdvözli.

4. A vasuti állomásnál az érkezésnél jelen lesznek az összes hatóságok, intézetek, egyletek és ipartársulatok; ez utóbbiak lobogójuk alatt s résztvesznek a bevonulásban.

5. A kegyelmes ur és családja föispánunk lakásába száll.

6. A főtérig kisérik az ipartársulatok zeneszóval s innen testületileg a kiállitás területére vonulnak.

7. Féltiz órakor a minisztert a kir. főreáliskola bejárójánál Hargita Nándor szakiskolai igazgató, kiállitási rendezőbizottsági elnök fogadja és üdvözli.

8. Ezután a kiállitást fogja megtekinteni a miniszter és hozzátartozói. (Ez alatt csakis azok léphetnek a kiállitási helyiségbe, kiknek jegyük van. Tekintve a helyiség szük voltát és figyelembe véve a közönség igényeit, a rendezőség ugy intézkedett, hogy jegyeket csak igen korlátolt számban ad ki, hanem e helyett a kiállitási helyiség bejáratánál ülőhelyek lesznek és onnan a beszédeket igen jól lehet meghallgatni.)

9. Délelőtt 10 órakor a kiállitás területén, tehát a főreáliskola udvarán az összes iparosok (társulati lobogójuk alatt felállva) nevében Solymossy Endre ev. ref. koll. tanár üdvözli a minisztert és átadja iparosaink kérvényét

10. Délelőtt 10 óra 15 perczkor a helybeli áll. kő- és agyagipari szakiskolában Hargita Nándor igazgató élén a tanári kar fogadja és üdvözli a felügyelő bizottsággal egyetemben. Az intézet udvarára érkezéskor az ifjusági daloskör a Hymnust énekli. Majd beszéd után igazgató bemutatja a tantestületet. Benkő Mihály virágcsokrokat nyujt át a kegyelmes asszonynak és leányának. Ezután a hátsó lépcsőn az emeletre mennek s megtekintik a tanácskozó teremben levő tanszerkiállitást, a kis rajzteremben levő kézimunka- és a nagy rajztermbeli rajzkiállitást. Az igazgatói iroda és müterme megtekintése után a földszinti agyagipari mühelyben Vetési S. különféle görögvázákat és ékszertartókat nyujt át emlékül. Végül a kőipari mühely megtekintésekor Boér Gyula márványkoczka, szárnykerék, márványbokréta levélnyomót, márványbéka és foltozott czipő illatszertartókat ad át emlékül. Távozáskor az ifjusági daloskör honfidalt énekel.

11. Tizenegy órakor a vármegyeháznál, főispánunk irodahelyiségében fogadja a mult számunkban kimutatott küldöttségeket, melybe 13-iknak a helybeli kerületi betegsegélyző pénztár igazgatósága is felvétetett.

12. Pont 12 órakor a vármegyeház disztermében férfiak részére közös ebéd, melyen — az idő rövidsége miatt — csak 4 tószt lesz. A kegyelmes asszony hölgyek társaságában föispánnénknál ebédel.

13. Délután 2 órakor kocsin Szentkeresztbányára Lántzky Sándor bányatelepének megtekintésére indul a miniszter.

14. Utközben Bethlenfalva, Fenyéd, Máréfalva és Oláhfalu községek üdvözlik, illetve a miniszter tiszteletére kivonulnak.

15. Lántzky bányatelepének megtekintése után uzsonna lesz. Innen Csikvármegyébe utazik a miniszter s Csik-Zsögödön Mikó Bálint főispánhoz száll.

Kiállitási tudnivalók.

1. A kiállitás ma (vasárnap) julius 1-én és 2-án csakis 20 filléres belépési dijak mellett tekinthető meg. (Kivéve a miniszteri látogatás alatti időt.)

2. Julius 3-án és 4-én teljesen dijtalan lesz.

3. A rendező-bizottság tagjai és a kiállitók dijat egyáltalán nem fizetnek

4. Julius 5-én és 6-án a kiállitási tárgyak a helyiségekből okvetlenül elszállitandók.

5. A kiállitás 1—4. napjain az egyes társulatokból kiküldött csoportbiztosok lesznek, a kik a látogatókat kalauzolják és a tárgyakra felügyelnek. A csizmadia ipartársulat részéről csoportbiztosok: Benkő József, Verestói Dániel, Csép Ignácz, Szentes Gábor, Miklós Ferencz, id. Vetési József, Bodrogi István, Izsák Lajos Czipész ipartársulattól: Benedek Géza, Szombatfalvi József, Nagy János, Kelemen Márton, Wurrczer Jakab, Orbán Dénes, Kiss István, Nagy Ferencz. Szücs ipartársulattól: Pap Zakor István, Barkóczi Ignácz, Kassay Dénes, Vass András. Szabó ipartársulattól: Szabó József szabó, Rákosi Tamás, Papp István szabó, Váczi Dániel.

Városi rendkivüli közgyülések.

Székely-Udvarhely város képviselete egymásután két rendkivüli közgyülést tartott.

Az első keddeu délután Demeter Dénes tanácsos, polgármester helyettes elnöklésével volt. A Gyarmathy Dezső dr polgármesternek állásától történt felfüggesztésére vonatkozó alispáni rendelet volt az elsö tárgy. A közgyülés megnyitása és a tárgy előterjesztése s a tanácsnak erre vonatkozó véleménye — melyben a felfüggesztési határozat egyszerüen tudomásul veendő — után Bod Károly ev. ref. koll. tanár, képviselő óhajtására az alispáni intézkedés, a közigazgatási bizottsági határozat felolvastatott. Ezután Bedő Ferencz ev. ref. első pap, a ki egyszersmint közigazgatási bizottsági tag is, felszólalt s kijelentette, hogy most már hivatalosan is tudja a felfüggesztést, mely előtt meg kell hajolni. Azonban ő a polgármesterben folyton buzgólkodót látott s ugy hiszi, hogy ebben az nem is lankadt, habár eljárásában voltak különböző nézeteltérések. Inditványozza, hogy a felfüggesztés feletti sajnálatukat jegyzőkönyvileg fejezzék ki. Erre ismét Bod szólalt fel s kijelenti, hogy talán téved, de ő a közigazgatási bizottság határozata és az alispáni intézkedés között eltérést lát, ami ugyan máskor talán lényegtelen volna, de most, hogy a képviselet közelebbi közgyülése a kereskedelmi miniszternek a város nevében való üdvözlését Gyarmathy Dezsőre bizta s azt határozatba is foglalta — igen fontos és lényeges az, hogy a felfüggesztés a hatheti szabadság letelte után vegye kezdetét. Magához a tárgyhoz nem szól. Azt eldönti a fegyelmi biróság. A tanács véleményét azonban módositaná. Elfogadja Bedő inditványát s ezenkivül azt a határozati javaslatot nyujtja be, hogy „megütközéssel értesül és sajnálattal veszik tudomásul, hogy Gyarmathy Dezső dr polgármestert nemcsak fegyelmi kereset alá vonták, hanem hivatali állásától is felfüggesztették. Tevékenysége és személye iránt bizalommal viseltetnek. Ohajtják, hogy a fegyelmi sürgős befejezést nyerjen s ezt ugy a vármegye közigazgatási bizottságával, mint Gyarmathy dr. felüggesztett polgármesterrel, jegyzőkönyvi kivonatban közöljék“. Válentsik Ferencz dr képviselő igen szépen magyarázza, hogy az ügyrend értelmében önálló inditványnak rendkivüli közgyülésen nincs helye, már pedig ugy a Bedő-, mint a Bod-féle önálló inditvány. Különben is bármely fegyelmi ügynél fölösleges, sőt káros minden bizalmi, személyes irányu állásfoglalás, mikor arra szükség nincs. A közigazgatási bizottság a vármegyei autonomiában olyan forum, melynek határozatait az összes közigazgatási hatóságoknak respektálni és minden torzsalkodásra irányuló megjegyzések nélkül kell tudomásul venni. A törvény azért törvény, hogy annak mindenki alávesse magát. Sajnálja, hogy a bizalmi inditvány felhozatott, mert az a törvény rendes menetén amugy sem változtat. Gyarmathynak ő sokkal jobb barátja, semhogy ilyesmiket elfogadjon. Nem járul hozzá, mint közigazgatási bizottsági tag, nem mint jogász s mint a ki személyes rokonszenvvel viseltetik Gyarmathy iránt. A törvény intézkedik, az ügyet maga a miniszter birálja felül, abban pedig, hogy a miniszter egyik vagy másiknak adjon a törvénytől eltérőleg igazat, senkinek sem szabad kételkedni. Óvva inti, hogy törvénytelenséget ne csináljon a képviselet. A város a személyes harczok sokasága miatt már eléggé bünhödött, ne kezdjék ujra azt. Jánosi Gyula a város tiszti ügyésze a városi szabályrendeletet magyarázta, melynek intézkedése értelmében rendkivüli közgyülésen önálló inditvány nem tehető. Bedö Ferencz félremagyarázott szavait igazitja helyre, utána Győrffy Titusz ügyvéd szólalt fel. Győrffy beszédében afeletti sajnálatának ad kifejezést, hogy a személyes ügyeket közgyülés elebe hozzák Nem látja helyén valónak Bod tanár inditványát. Semmisem lehetne a városra károsabb s következményeiben beláthatatlanabb, mint a felekezetieskedés, és ha a közgyülés ebből a szempontból akarná megbirálni a dolgokat. Mindenben hozzájárul a Válentsik által mondottakhoz Bod Károly személyes kérdésben szólalt fel ezután s Válentsik drral polemizálva, tiltakozik az általa mondottak ellen. Solymossy Lajos dr azt fejtegeti, hogy a városi képviselet nem vitázhat és nem kritizálhatja meg egy felsőbb hatósága törvényes intézkedését. Helyteleniti a bizalmi határozatokat, mert pl. mennyire nagy lenne a blamázs, ha mégis elitélendő lenne a polgármester. Gyarmathy Ferencz csak a törvényhez szól s kijelenti, hogy kapcsolatos inditvány tehető és ebben a vármegye törvényhatósági közgyüléseire utal. Megjegyzi, hogy fia (a polgármester) nem kiváncsi a bizalom nyilvánitásokra. Azt azonban tenni lehet. Válentsik dr válaszol Bodnak és Gyarmathy Ferencznek. Magyarázza, hogy az inditványok, mint önálló inditványok bejelentve nem voltak. Kapcsolatosnak pedig nem tekinthető. Bod az alispáni intézkedést megkritizálta, igaza van, nem ez, de a közigazgatási bizottság határozata a helyes. Majd többek felszólalása után kétszer felállással szavaznak. Ezzel nincs megelégedve a Gyarmathy-párt s Rápolti Domokossal névszetinti szavazást kéretnek. A mellett, hogy a közigazgatási bizottság felfüggesztési határozatát egyszerüen tudomásul vegyék — szavaztak: Csanády Zalán, Győrffy Titusz, Nagy Sámuel dr, Solymossy Lajos dr, Gyertyánffy Gábor, Demeter Lőrincz dr, Sándor Gergely id., Simó Balázs dr, Simó János (Szombatfalva), Válentsik Ferencz dr, Szombatfalvi Lajos, Solymossy Lajos id., Gálffy Endre, Kassay Albert dr, Jánosi Gyula, László Albert, Solymossy Lajos ifj. és Lakatos József városi képviselők. A bizalom nyilvánitási inditvány és Bod határozati javaslata mellett pedig: Bedő Ferencz, Fernengel Gyula, Gyarmathy Ferencz, Bartók István, Bod Károly, Csillag József, Györfi Ferencz, Hlatky Miklós, Molnár Károly, Rápolti Domokos, Rájk József ifj., Röszler Károly, Szabó Domokos, Szakács Gyula és Szorger János foglaltak állást.

E szerint tehát Bedö és Bod inditványát, illetve határozati javaslatát mellőzve, a közigazgatási bizottság határozatát a tanács véleményének elfogadásával, három szótöbbséggel: egyszerüen tudomásul vették.

Végül felolvasták Hollaky főispánnak a város tanácsához küldött leiratát, melyben Hegedüs miniszter fogadására nézve kijelenti, hogy nemcsak nem ellenzi a miniszternek a város részéről leendő külön ünnepélyes fogadását, sőt azt a legnagyobb örömmel veszi. A főispáni leiratot megnyugvással fogadták s a miniszter üdvözlésére Demeter Dénes tanácsost felkérték. Ezzel a zajos közgyülés véget ért.

Másnap (szerdán) Damokos Andor dr, vármegyénk alispánja elnöklése alatt történt a közgyülés, melynek egyetlen pontját nehány percz alatt elintézték. A Gyarmathy Dezsö dr polgármester felfüggesztése folytán üresedésbe jött állásra egyhangulag Demeter Dénes polgármester helyettest választották meg. Bod képviselő az alispáni intézkedés és a közig. biz. határozat közötti különbséget itt is felemlitette és felvilágositást kért. Damokos dr alispán higgadtan, igen szépen megmagyarázta az esetet a törvénynyel, kijelentvén, hogy távollétében történt az intézkedés kiadása, ő át nem nézhette, a főjegyző irta alá, de az a közigazgatási bizottság határozatán nem változtat, miután minden felfüggesztési határozat a kézbesitéskor azonnal hatályba lép. Ez a közgyülés csendes, nyugodt hangulatban folyt le, jeléül annak, hogy félreértések okozta szenvedélyes kirohanásokra, talán még sem elég szilárd a talaj akkor, mikor vármegyénk vezérférfiai: „egy lépéssel mindig innen maradnak attól a határtól, a meddig el szabad menni.“ Ezen az alapon pedig baj nem lehet.

TANÜGY.

Tudnivalók a székelyudvarhelyi m. kir. állami kő- és agyagipari szakiskolába való felvételre vonatkozólag Rendes tanulókul az első évfolyamra felvétetnek, kik a tizenkétéves kort betöltötték és ehhez képest kifejlett munkaképes testalkattal birnak, b) legalább két középiskolai osztályt, avagy pedig elemi népiskolai hat osztályt jó sikerrel végeztek. Beiratáskor tartozik minden tanuló bemutatni: a) születési bizonyitványát, b) atyja vagy gyámja belegyezését tartalmazó nyilatkozatát, melyben kifejezendő annak kötelezettsége is, hogy az illető a tanidő teljes tartamát bevégzi, c) iskolai bizonyitvány, d) az ujra oltás megtörténtéről szóló bizonyiatot. Az intézet tanulói sem beiratási, sem tandijat nem fizetnek. Minden (rendes és rendkivüli) tanuló a beiratkozás alkalmával mühelyi biztositék czimén 3 frtot tartozik az intézet pénztárába befizetni, melyből a tanulók által önhibájukból eredő károk fognak megtérittetni. Szegény sorsu, de jó magaviseletü és szorgalmas tanulók részére több egész ösztöndijas (ingyenes), illetve félösztöndijas (félingyenes) hely áll rendelkezésre. Fél vagy egész ösztöndijas helyre pályázó tanulók, a fentemlitett okmányokon kivül szegénységi bizonyitványt is kötelesek kérvényökhöz mellékelni. A kellően felszerelt felvételi s illetve ösztöndij iránti kérvények, az iskolai felügyelő bizottsághoz czimezve legkésőbb f. évi augusztus hó 10-ig az igazgatósághoz nyujtandók be. Az intézettel kapcsolatosan internátus és conviktus (benlakás és étkezés) áll fenn, melyben a nem ösztöndijas tanulók ez időszerint havi 8 frt 16 krt fizetnek. Az intézet internátusába felvett tanulók, a szülök v. hozzátartozók részéről a következőkkel látandók el: 2 drb 170 cm. hosszu és 75 cm. széles fehéritett vászon szalmazsák (surdé); 4 drb a szalmazsák nagyságának megfelelő és fehéritett vászonból készült lepedő; 1 drb rövidszőrü takaró pokrócz; 1 drb 70 cm. hosszu és 50 széles vánkos; 3 drb vánkos áthuzat; 2 drb kékvászon kötény (surcz); 1 öltözet ünneplő és 1 öltözet mühelyi ruha, ezenkivül a szükséges fehérnemü (u. m. ingek, alsónadrágok, kapczák, törülközők stb-vel). Székely-Udvarhelyt, 1900. junius hóban. Az igazgatóság.

IRODALOM.

Ki megy Párisba? Az év egyik legérdekesebb eseménye a parisi világkiállitás. Aki oda készül, annak feltétlenül szüksége van megbizható kalauzra, amely vezesse, utba igazitsa. Ilyen Kalauz készül a Magyar Hirlap szerkesztőségében. Mindenre kiterjedő mü ez, amely a Párisba utazóknak nélkülözhetetlen. Kitünő térkép is van benne. De az itthon maradók számára is sok élvezetet biztosit. A Magyar Hirlap minden előfizetőjének teljesen ingyen küldi meg a Kalauzt, melyet a párisi világkiállitás emlékeképen is érdemes megőrizni. De nemcsak igy kalauzol a Magyar Hirlap. Kalauz maga is, minden irányban. Legjobb, leghivebb kalauza a nagy magyar közönségnek. A Magyar Hirlapnak (szerkesztő: Fenyő Sándor) senkivel szemben sincs lekötöttsége. Sem pártot, sem egyes embert, sem klikket nem szolgál. Független és szabad. Egyetlen urat ösmer: a közérdeket Ebben is tántorithatatlan, mint minden más elvében. A Magyar Hirlap előfizetési ára egy negyedévre csak 7 korona. A kiadóhivatal Budapesten van az V. ker., Honvéd utcza 10. sz. alatt. Az előfizetési összeg legczélszerübben postautalványon küldhető.

Első helyen áll ma kétségtelenül lapjaink közt a Pesti Hirlap. Első helyen munkatársainak száma és előkelősége czimén; első helyen a tartalom gazdagsága tekintetében. Nincs még egy lap, mely hazánk legelső iróit s mellettük a legjelesebb tárczairókat sorolhatná rendes munkatársai közé. S ezt el kell ismerni, ha tudjuk, hogy a Pesti Hirlap rendes szerződtetett munkatársai Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Tóth Béla, Murai Károly, Kóbor Tamás, Kozma Andor (Koboz), Kenedi Géza (Quintus), ifj. Ábrányi Kornél, Vázsonyi Vilmos, Tömörkény István, Bede Jób, Kézdi-Kovács László, Hock János, Homok, b. Josika Kálmán, stb. stb. De első helyan áll a Pesti Hirlap terjedelem és tartalomgazdagság tekintetében is. Havonkint 20—24 oldalon egy más lap sem jelenik meg s annyi külön rovattal sem dicsekedhetik. Speczialitása a lapnak: Esti levelek naponkint Tóth Béla szellemes tollából; Szerkesztői üzenetek mindennap; továbbá a gazdag Vegyes- és sakk-rovat; Bélyegkedvelők és artisták rovata, stb. Ehez járul az előfizetőnek fél áron juttatott heti divatlap: a Párisi Divat, melyet Győry Ilona, a kitünő irónő szerkeszt. Mindon előfizető havonkint csinos kiállitásu jegyzéknaplót s karácsonyi ajándékul a Pesti Hirlap nagy képes naptárát kapja. Ismételjük, ennyit egy más lap sem nyujt előfizetőinek s mindezt negyedévi 7 koronáért, havonkint 2 kor. 40 fillérért, mely összeg a Pesti Hirlap kiadóhiv. (Budapest, Váczi-körut 78.) küldendő

KÜLÖNFÉLÉK.

— **T. Olvasóinkhoz.** A Székely-Udvarhely mult számával lezártuk az 1900. évi hatodik évfolyam első félévét és egyuttal előfizetést nyitunk a második félévre. Félévtizedes mult áll mögöttünk sok küzdelemmel telve. Dicsekvés nélkül elmondhatjuk, hogy küzdelmeink és kitüzött czélunkért hozott áldozataink, eredmény nélkül nem marad-

Tarcsafalvi Albert Székely hangok czimü verskötete 2 koronáért a „Székely-Udvarhely“ kiadóhivatalában és az ország bármely könyvkereskedésében kapható.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

tak A Székely-Udvarhelyet ma már nemcsak e vármegye minden ujságolvasója, de az e vármegye ügyei iránt érdeklődő nagyközönség is országszerte ismeri és nagybecsü támogatásával megtiszteli. Hála és köszönet m. t. olvasóink és munkatársaink diszes gárdájának mindezekért. Kérjük, tartsák meg hazafias támogatásukat jövőre is a Székely-Udvarhely számára. Mi jövőre is ellentállva minden önös érdekeket czélzó kisértésnek, *csakis az általános közjó, béke, a közérdek pártatlan, igazságos és lelkiismeretes szolgálatában maradunk.* Nehéz feladat, de ha m. t. olvasóink és munkatársaink ebben továbbra is támogatnak, hisszük, hogy czélt érünk erős akarattal, félévtizedes multunk nyomdokain haladva. Bárhonnan, bárkitől jövő, vármegyénk közigazgatását, közgazdaságát, közmüvelődését, társadalmát érdeklő rövid, tömör, minden sallangtól, fölösleges szószaporitástól, személyeskedéstől ment közleménynek, szépirodalmi müveknek ezután is tért nyitunk, hogy ezzel székely anyavármegyénk közügyeinek szolgálatokat tehessünk. A Székely-Udvarhelyet a fürdő-idény alkalmából bárhova — ha még többször is változtatják helyüket — utánküldjük t. előfizetőinknek. Az előfizetések mielőbbi szives megujitását s az esetleges hátralékok sürgős kiegyenlitését kérve, lapunkat további kegyes támogatásukba ajánljuk. Kiváló tisztelettel: *„Székely-Udvarhely“* szerkesztősége és kiadóhivatala.

— **A székely iparfejlesztés.** Hegedüs Sándor kereskedelmi miniszter mint értesülünk, még a székelyföldi körútazását megelőzőleg rendkivül fontos leiratot intézett a „Székely egyesület“-hez és a marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamarához, a Székelyföld ipari viszonyainak fejlesztése és a székely ifjak ipari kiképeztetése ügyében. Ez a leirat valóságos programmja a székely iparfejlesztésnek és ha megvalósulhat egész terjedelmében, — a mint a miniszter is akarja — rendszeres iparpolitika kezdete lesz a közgazdaságilag annyira elhanyagolt Székelyföldön. E rendkivül fontos és aktuális leiratot térszüke miatt lapunk legközelebbi számában közöljük.

— **A helybeli székely dalegylet** ma, vasárnap a Koronkay-féle kerthelyiségben — pártoló tagjai tiszteletére — teljesen ingyenes dalestélyt rendez a következő müsorral: 1. Thern: Dalünnepen. 2. Gaál Ferencz: Nyisd ki anyám. 3. Huber Károly: Nem nézek én. 4. Káldi: Kurucz dalok. 5. Markbeit: A pepitant. 6. Tern: Kiért üritsem e pohárt. 7. Huber K.: Ha meghalok. 8. Káldi: Kurucz dalok. 9. Vocelka: Honfidal. 10. Verdi: Bordal. Szünetek alatt Kónya Sándor első zenekara müködik. Kitünő ételekről és italokról mérsékelt árakban gondoskodva van. A t. cz. pártoló tagokat és dalkedvelő közönséget e helyen is tisztelettel meghivja a dalegylet választmánya.

— **Nosz Gusztáv** helybeli kir. főreáliskolai tanár, lapunk kiváló munkatársa, a f. évi julius hó 1-től 8-ig Budapesten rendezendő tornajáték tanfolyamra fölvétetett s e czélból tegnap városunkból elutazott.

— **A róm. kath. leányneveldében** a mult hét első napján tartották meg a szokásos évi záróvizsgálatokat. Első napon s az előkészitő osztálybeliek Embery Árpád főgimn. tanár illetőleg György Lázár s. lelkész elnököltek Jung-Cseke Lajos apát-igazgató helyett, kit első esetben a keresztúri tanárképesitőn való hivatalos elfoglaltsága, utóbbin egyházi ténykedése gátolták ebbeli tisztének gyakorlásában. Az eredmény mindenütt igen sikerültnek mondható; nagy lelkigyönyörrel hallgatták a szülők, a tanügybarátok s a mindig nagy számmal megjelent diszes közönség az értelmes, bátor talpraesett feleleteket. Az elnökök siettek is illő szavakkal honorálni a szorgalmat, a munkát, a tapasztalt eredményt. Különösen meglepett mindenkit a kiállitott kézimunkák és rajzok szin- és anyaggazdagsága, a sokoldalu és pompás himzések. Látszik, hogy minden tekintetben hivatott és szakszerüen képzett részek vezetik a lányok ez irányu képzését is. Feljegyzésre méltó figyelem volt, amidőn föispánnénk ő méltósága — ki különben a vizsgálatok egyik állandó látogatója volt — a hallottak felett való örömében a kis gyermekek között süteményt és czukorkákat osztogatott. A csütörtök délután rendkivüli nagy közönség jelenlétében lezajlott záróünnepély is fényesen sikerült. A szavalatok a zenei és énekszámok kiválasztása és betanitása czéltudatos vezetésről, ritka türelemről tanuskodnak. A záróünnepélyt sikerben méltó versenytársa a tornavizsgálat fejezte be. Hogy az eredmény az idén is teljes, az az intézet érdemes főnöknőjének és munkatársainak köszönhető, daczára annak, hogy az év folyamán igen sok ünnepélyre kellett készülniök a növendékeknek s szinte harmadát az évnek a járvány miatt iskolán kivül kellett tölteniök.

— **Gábor Áron emléke.** A kegyeletes gyászünnepély, melyet a rikánbelői 1848—49-es honvédegylet a magyar szabadságharczban 1849. julius 2-án a csatamezőn elvérzett Gábor Áron ágyuhős emlékének szentelni szokott, az idén is julius 2-án délután 3 órakor fog megtartatni az eresztevényi temetőben, hol a szabadsághősnek porai nyugosznak. A kegyelet ünnepére az elvérzett hősnek bajtársai lapunk utján is felkérik a t. közönséget a szives részvételre.

— **A székelykereszturi unitárius egyházkör** 1900. julius 3-án, Énlakán rendes közgyülést tart, melyre a tagokat és érdeklődőket tiszteletettel meghivja. Tárgysorozat: Elnöki megnyitó. Jegyzőkönyv olvasás. Esperesi évi jelentés, előadó: Gábor Albert. Számadás a segélypénztárról. Esperes számadása a zsinati pénztár-maradékról. Felsőbb leiratok. Egyházi segélyekért való folyamodások elbirálása, előadó: Sándor Áron. Véleménymegállapitás a belsőemberi nyugdij-intézet ujra szervezésére vonatkozó tervezetről, előadó: Ürmösi Sándor. Vélemény-megállapitás a pénztárkezelésről kiadott szolgalati utasitásról, előadó: Győrfi Ferencz. A nyári vasárnapi tanitásról összeállitott kimutatás tárgyalása. Előadó: Bartók Endre. Vélemény megállapitás az egyházközségek ingó és ingatlan javainak összeirásáról, előadó: Deák Miklós. Tanügyi bizottság ujraszervezése. E Főtanácsosi képviselők választása (3 egyházi és 3 világi). Inditványok. D. e. pont 9 órakor Istentisztelet, melyen szónokol: Deák Miklós, éneklést vezérel: Vajda Antal. Istentiszteletet megelőzőleg tanügyi bizottsági gyülés tartatik. Ujszékely, 1900. junius hó 17. Raffaj Domokos, esperes. Gálffi Kálmán, köri főgondnok.

— **A vágási zenekar személyzete** egyharmad részben az iskola javára zártkörü kosoras tánczestélyt rendezett, mely alkalommal az összes bevétel 47 korona 15 fillér volt. Felülfizettek: Gáspár István, Keith Károly, Spanyár Pál, Jánosi Gerő tanárok és dr Keith Ferencz megyei aljegyző 70-70 fillért, Gál Sándor sz.-udvarhelyi kántor 1 kor. 40 fillért, Péterffy Lőrincz 50 fillért és Barabás József körjegyző 10 fillért, Kis János 30 fillért, a miért e helyen is szives köszönetét fejezi ki a rendezőség.

— **Szinház.** E heti szinházi tudósitásunk a sok más fontos és aktualis dolog miatt jövő számunkra maradt.

— **Apróhirdetések.** Lapunk mai számához a Pesti Hirlapnak az apró hirdetésekre vonatkozó tájékoztatója van mellékelve. Ajánljuk ezt t. olvasóink figyelmébe. Egyuttal értesitjük t. olvasóinkat, hogy a Székely-Udvarhely kiadóhivatala mai naptól kezdve szintén elfogadja és a mellékleten jelzett dijazás mellett közöljük.

— **A magy. katholikus egyház** 900. éves fennállásának emlékére Sz.-Udvarhelyt felállitandó emlékmü alapja javára adakoztak: Szenti Bálint Budapest 11 kor., Dr. Solymossy Lajos reál. ig. urtól a reálisk. tanári kara utólagosan még befolyt 5 kor., Tamás István plebános Bolya 10 kor., Panajoth Ferencz plebános Mező-Sámson 1 kor., a sz.-udv. r. k. főgymnasium tanári testület 80 kor., összesen 107 kor. Hozzá adva a már begyült 990 kor. 80 fill. alapösszeg 1097 kor. 80 fill. Fogadják a nemes szivü adakozók a szoborgyüjtő bizottság hálás köszönetét. Sz.-Udvarhely, 1900. junius hó 23-án. Embery Árpád, jegyző. Paschek Viktor, pénztárnok.

— **Kacsa.** Felkérésre s a magunk részéről is kijelentjük, hogy a kolozsvári „Ellenzék“ szerdai számában megjelent azon távirati közlés, mely szerint városunk képviseletének közgyülésén főispánunk iránt bizalmatlanság szavazására inditvány tétetett volna — a valóságnak nem felel meg.

— **135 gyakornokjelölti állásra** hirdet pályázatot a m. kir. posta-távirda és távbeszélő elnökigazgatója. Ebből 15 gyakornokjelölti állás a kolozsvári kerületben lesz betöltve. A folyamodványokat az illetékes főszolgabirók vagy polgármester utján folyó évi julius hó 31-ig a nevezett posta- és távirda igazgatósághoz kell benyujtani. A további feltételek a Székely-Udvarhely kiadóhivatalában megtekinthetők.

— **Óczfalva községben** az olvasó-egylet kosaras tánczvigalmat rendezett az egylet gyarapitására és egyharmadrészben az agyagfalván felállitandó emlékoszlop javára, melynek eredménye a következő: Bevétel volt 90 korona 80 fillér, kiadás 46 korona 44 fillér, pénztármaradvány 44 korona 36 fillér, ebből az emlék oszlop javára esik egyharmadrészben 14 korona 78 fillér, az egyletnek marad 29 korona 58 fillér. Felülfizettek: Ráduly Sándor 20, Lukács Albert 10, Székely Mátyás 20, Orbán Árpád 20, Bede János 40, Biró Elek 20, Vida András tanitó 80, Szébeni Gergely 40, Nagy Ádámné 20, Szabó József 40 fillért, Sándor Lajos k. tanitó 1 korona 20 fillért, Orbán Imre k. tanitó 1 koronát, Hodgyai István 40, Szente Domokos 40, Jakab Albert 80, Hegyi Zsigmond 80 fillért. Fogadják a nemes szivü felülfizetők, valamint a jelenvolt vendégek az egylet nevében köszönetemet. Szabó József, egyleti elnök.

Utasitás

a hazai iparnak állami kedvezményekben való részesitéséről szóló 1899. évi XLIX. t.-cz. végrehajtása tárgyában.

(6. Folytatás.)

11. §. Abban az esetben, ha a gyárak, illetve partelepeknek nem valamennyi üzemága részesithető az állami kedvezményekben, a törvény 2. §. b) pontja szerinti kedvezmények csak abban a mértékben érvényesithetők, mint a törvény 2. §-ának a) és d) pontjában megjelölt adókedvezményekre nézve történt és pedig

a) ha ezekre nézve a gyár- vagy ipartelep tulajdonosának kérésére a törvény 5. §-ának második bekezdése szerinti eljárás vétetett forgalomba, és az illetékkedvezmények mérve a jelen §. b) 1. pontja szerint a tőkék alapján megállapitható nem volna, akkor a törvény 2. §. b) pontja szerinti kedvezmények olyan mérvben érvényesitendők, a mely mérvben a törvény 2. §-ának a) és d) pontjában megjelölt adókedvezmények időtartama a kedvezményezhető és a kedvezményekben nem részesithető üzemágak arányában kiterjesztetett. Ha pl. a törvény alapján az állami kedvezmények valamely gyár vagy ipartelep bizonyos üzemága részére 9 évi időtartamra lennének engedélyezendők, azonban a törvény 5. §-a alapján a kedvezmények a gyár vagy ipartelep valamennyi üzemére kiterjesztve 3 évre leszállitott időtartamra adattak meg, ez esetben a törvény 2. § b) pontja szerinti kedvezmények is a leszállitott időtartam arányában, vagyis az egész illeték egyharmad része erejéig lesznek nyujthatók;

b) ha pegig az ilyen, csak részben kedvezményezhető gyárakra, illetve ipartelepekre nézve a törvény 5 §-a szerinti eljárás nem alkalmaztatik, illetőleg nem alkalmazható, a törvény 2. §. b) pontjában foglalt kedvezmények érvényesitésénél a körülményekhez képest mérvadóul veendő:

1. első sorban az az arány, melyben a kedvezményekre törvényes igénynyel biró üzemágakba befektetett tőke a nem kedvezményezett üzemágakba beruházott tőkéhez áll.

2. másodsorban a törvény értelmében kedvezményezhető és a kedvezményekben önmagukban nem részesithető termelt czikkeknek egymás közti aránya,

3. és végre ha a fenti 1-ső és 2-ik pont szerinti eljárás nem alkalmazható, a különböző üzemágaknál elkalmazott munkásoknak számaránya.

12. § Ha az állami kedvezményezés időtartama alatt a kedvezményeket élvező gyáros személyében változás áll be, vagy a kedvezményekben részesitett gyár áthelyeztetik, végül, ha a gyár üzeme a törvény alá eső ujabb czikkekre kiterjesztetik (27. §.), a törvény 2. § b) pontjában foglalt kedvezmények az idevonatkozó jogügyletekre nézve is teljes mértékben érvényesitendők, ha az eredetileg engedélyezett állami kedvezmények átruháztattak, illetve kiterjesztettek.

13. §. A törvény 2. §. b) pontja szerinti kedvezmények rendszerint attól az időponttól addig az időpontig érvényesülnek, mely az adókedvezményekre nézve az illető kormányhatósági rendeletben megállapittatott.

Az elől emlitett kedvezmények időpontját illetőleg, ettől eltérésnek csak akkor lehet helye, ha a vonatkozó jogügylet megkötése alkalmával a vonatkozó szerződésben emlités tétetik arról, hogy az ingatlan bizonyos, az állami kedvezményekben való részesülésre igényt tartó gyár vagy ipartelep felállitása czéljából szereztetik meg.

Pótolhatja azonban a szerződésnek ilyféle kijelentését, a szerződés keltétől számitott 30 nap alatt a kereskedelemügyi m. kir. miniszterhez tett bejelentés is, melyben a szerző fél kijelenti, hogy az illető ingatlant gyár illetve ipartelep létesitése czéljából szerezte meg és hogy az állami kedvezményekre igényt tartván, azokat a szerződéskötés alkalmával számitásba vette.

Ugyanez az eljárás követendő a gyári vállalat vagy ipartelep létesitése czéljából keletkező részvénytársaságok által az alakulás alkalmával, valamint abban az esetben is, ha a jelzett czélból ingatlanokat szereznek meg, vagy részvényeket vagy elsőbbségi kötvényeket bocsátanak ki.

14. §. Az 1899. évi XLIX. t.-cz.-nek visszaható ereje nem lévén, az e törvény 3. §-ának végső bekezdésében foglalt felhatalmazás alapján kedvezményezett, már fennálló gyárak illetve ipartelepek a törvény 2. §. b) pontjaban emlitett kedvezményeket az e törvény hatályába léptét megelőző időkben létrejött jogügyletekre nézve nem igényelhetik. Az e törvény hatályba lépte után létrejött szerzéses tekintetében pedig a jelen utasitás 13. §-ában megjelölt eljárást tartoznak követni.

15. §. A hatályt vesztett 1890. évi XIII. t.-cz. alapján engedélyezett s az 1899. évi XLIX. t.-cz. 3. §-ának negyedik bekezdése értelmében továbbra is érintetlenül maradt, valamint e törvényszakasz ötödik bekezdése értelmében meghosszabbitott állami kedvezmények élvezetében levő gyárakkal, illetve ipartelepekkel szemben az utóbbi törvény 2. §. b) pontjában foglalt kedvezmények tárgya és mérve ez utóbbi törvényczikk szerint birálandó el minden olyan jogügyletet illetőleg, mely ez utóbbi törvény érvénye alatt jött létre.

16. §. Az állami kedvezményekben részesitett gyárak, illetve ipartelepek tulajdonosai, a törvény 2. §. b) pontja szerinti megillető bélyeg- és illetékkedvezmenyek érvényesitése érdekében a m. kir. központi dij- és illetékkiszabási hivatal, illetőleg az illetékkiszabásra hivatott m. kir. adóhivatalok felhivására kötelesek mindazokat az adatokat beszolgáltatni, melyek az állami kedvezményekben való részesülés iránti igény igazolása czéljából szükségesek.

17. §. A törvény 1. §-ában emlitett gyárak, illetve ipartelepek a gyári czélokra szükségelt tisztátalan sót a törvény 2. §-ának c) pontjában foglalt rendelkezés alapján az 1875. évi L. t.-cz. 13. §-ában meghatározott áron alól, métermázsánként rendszerint 30—40 f. áron vehetik igénybe és pedig csakis az akna-szlatinai és marosujvári m. kir. főbányahivataloknál.

(Folyt. köv.)

HIVATALOS RÉSZ.

Másolat. Sz. 400/1899. főispáni. **Pályázati hirdetmény.** Udvarhelyvármegye árvaszékénél előléptetés folytán megüresedett ülnöki állásra hirdetett pályázat — pályázó hiányában eredménytelen maradván, arra ismételten pályázatot hirdetek s felhivom mindazokat, kik ezen évi 2200 korona fizetés és 500 korona lakbérilletménynyel javadalmazott álllást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t.-cz. 5. §-ában előirt minősitésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényüket hozzám 1900. évi julius 15-ig nyujtsák be. Székely-Udvarhelyt, 1900. junius 22-én. Hollaki Arthur, főispán.

Sz. 56|1900. közp. v. **Hirdetmény.** Udvarhelyvármegye központi választmánya a képviselőválasztó jogosultak összeirása ellen beadott felszólamlások és észrevételeket a folyó év julius 6-án d. u. 3 órakor a vármegyeház kis tanács termében tartandó nyilvános ülésében fogja érdemleges elbirálás alá venni. Miről érdekelt felszólamlók azon hozzáadással értesittetnek, hogy jelzett gyülésen jogosultak megjelenni. Sz.-Udvarhelyen, 1900. évi junius hó 26-án. Dr Damokos, központi v. elnök.

Udvarhelyvármegye alispánjától. 10786. és 10878—900. alisp. sz. Három főszolgabiró és polgármester urnak. További megfelelő eljárás vegett értesitem, hogy Kis-Küküllővármegyében Sárd község 4 udvarában és Buzás-Besenyő sertésállományában sertésvész lépett fel s a vonatkozó zárlat elrendeltetett. Székely-Udvarhelyt, 1900. junius 27. Alispán helyett: Gróf Lázár, főjegyző.

Körözések. Udvarhelyvármegye alispánjától. 10806. és 10951—900. alisp. sz. Három főszolgabiró és rendőrfőkapitány urnak. A megye területén Fiatfalva községben 1 drb. két éves fekete herélt csikó (a bal tompján N. G. bélyeg) 1900. junius 7-ike óta; a kénosi határon pedig junius 6-án 2 drb 8—10 éves körüli közép nagyságu kancza (egyik szürke, másik fehér, minden más ismertető jegy és bélyeg nélkül) felfogva tartatik. Székely-Udvarhely, 1900. junius 27. Alispán helyett: Gróf Lázár, főjegyző.

Iskola Alapitvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Másolat 34268. B. M. számhoz. 1900. Hirdetmény. A bosnyák-herczegovinai országos kormány pénzügyi szolgálatában több rendbeli a X-ik dijosztályba sorozott 2200 kor. fizetéssel és 400 kor. pótlékkal, összesen tehát 2600 koronával dijazott pénzügyi fogalmazó-segédi, továbbá több rendbeli 1600 koronával dijazott pénzügyi fogalmazó-gyakornoki állás kerul betöltésre. A kik ezen állásokra pályázni ohajtanak, kérvényöket, mely a keresztelő (születési) levéllel, az érettsegi bizonyitványnyal, továbbá a jogi tanulmányok végzéséről, az államvizsgákról és a testi alkalmatosságról szóló bizonyitványnyal szerelendő fel és a melyben a pályázó nyelvismeretei feltüntetendők: a bosnyák-herczegovinai országos kormányhoz Szarajevóban nyujtsák be. A már államszolgálatban levő pályázók kérvényüket az előljáró hatóság utján terjesszék be: ez esetben a kérvény mellékleteivel együtt a magyar bélyegilleték alá esik. És pályázók tartoznak kérvényöket és mellékleteit bosnyák-herczegovinai bélyegjegyekkel ellátni és pedig a kérvényre 80 f., a mellékletekre ivenkint 20 f. bélyeg jár; a megfelelő magyar vagy osztrák bélyeggel már ellátott okmányok, bizonyitványok és hivatalos kiadványokra mellékleti bélyeg nem szükséges. Bosnyák-herczegovinai bélyeg hiányában a megfelelő készpénzt lehet a kérvényhez mellékelni. Sarajevo, 1900 évi február havában. A bosnyák-herczegovinai országos kormány. — Udvarhelyvármegye alispánjától. Sz. 10959—900. alisp. Három főszolgabiró és város tanácsának. A bosnyák-herczegovinai országos kormány pénzügyi szakaszában betöltendő pénzügyi fogalmazó segédi és fogalmazó-gyakornoki állásokra vonatkozó hirdetmény egy példányát azon utasitással zárom ide, hogy azt függesztéssel tegye közhirré. Székely-Udvarhelyt, 1900. évi junius hó 28-án. Alispán helyett: gróf Lázár Ádám, főjegyző.

Másolat. Magy. kir. belügyminiszter. **Körrendelet**. valamennyi törvényhatóságnak. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter ur. f. évi junius hó 11-én 42839. szám alatt kelt rendeletével a pénzügyi és földmivelésügyi miniszter urakkal, ugy velem valamint az osztrák cs. kir. kormánynyal egyetértőleg, tekintettel a Smyrnában előforduló pestis esetekre, a nevezett betegségnek onnan való behurczolását megakadályozandó, az Egyptomból származó némely áru s tárgyra nézve f. évi május hó 33451. szám alatt kelt rendeletével elrendelt behozatali és átviteli tilalmat Smyrnára és az aidini vilájetre kiterjesztette. Midőn erről a törvényhatóságot tudomás s miheztartás végett értesitem, felhivom, hogy Smyrnából s az aidini vilajetről netalán saját területére érkező utasok tekintetében az innen kiadott 50027/900. számu körrendelet utolsó bekezdésében foglaltak értelmében járjon el. Budapest, 1900. junius hó 12. A miniszter helyett: Gulner s. k. államtitkár. — Udvarhelyvármegye alispánjától. Sz. 10645/900. alisp. A három járási főszolgabirónak és Udvarhely város polgármesterének. A nagyméltóságu m. kir. belügyminiszter urnak f. é. junius 12-én 63281. szám alatt kiadott körrendeletét tudomás, megfelelő alkalmazkodás és hatósága területén leendő kihirdetés végett másolatban megküldöm. Sz.-Udvarhelyt, 1900. évi junius hó 20-án. Alispán helyett: Gróf Lázár, főjegyző.

Udvarhelyvármegye alispánjától. 10074., 10810., 10811—900. alisp. sz. Székely-Udvarhely város polgármesterének és valamennyi községi előljáróságnak. Közhirrététel végett értesitem, hogy Homoród-Szentmárton, valamint Magyar-Hidegkut községek sertésállományaiban a sertésvész, illetve sertésorbáncz fellépett s e községekben a vonatkozó zárlat elrendeltetett. Valamint a Székely-Keresztur nagy község sertésállományában szórványosan uralgott sertésorbáncz megszünvén, a vonatkozó zárlat feloldatott. Székely-Udvarhelyt, 1900. junius 19. Alispán helyett: gróf Lázár Ádám főjegyző.

Szerkesztői üzenetek.

Szilágy-Somlyó. Á. A. A Pálmay-féle, Udvarhelyvármegye Nemes Családjai" — mint mult számunkban is jeleztük — szeptember elején sajtó alól kikerül. Az ön csa ádja, czimere és leszármazási táblája is benne van. A lapot küldjük.

Pillinger F. L. A kivánt számot elküldöttük. Beiktattuk előfizetőink sorába. Szives üdvözlet!

Székely-Keresztur. Senki. Versét ha közölnők — higyjen nekünk, igazán nem olvasná el — senki.

Zetelaka. M. J. Ezt az „Egy befejezetlen szerelmi vallomás"-t egy oldalon is befejezhette volna. Fölösleges volt ezért 11 oldal finom papirost teleirni. Törekedjék rövidségre és tömörebb stilusra s mikor ezt elérte, szivesen látjuk.

Ungvár. Dr P. E. Az igen becses és érdekes közleményt köszönjük. Közelebbről hozni fogjuk. A lapot küldjük. Szives üdvözlet.

Üzlet kibővités.

Pontos kiszolgálás.

Szolid, olcsó árak.

Üzlet-áthelyezés!

Van szerencsém a nagyérdemü közönségnek becses tudomására hozni, hogy a **Szombatfalvi-utczában 2 év óta fennálló** füszer, anyag, festék és liszt

üzletemet

a felső piacztérre helyeztem át (özv. Csép Istvánné-féle ház), hol azt teljesen ujjá szerveztem és a mai kor igényeinek megfelelőképpen **porczellán, üveg- és lámpa szakmával kibővitettem.**

A nagyérdemü vevőközönség eddigi szives pártfogásáért köszönetet mondva, kérem sziveskedjenek ezután is becses támogatásukban részesiteni.

Mindig a legpontosabb és legelőnyösebb kiszolgálást igérve, szives látogatásukat kérem és vagyok

Székely-Udvarhely, 1900. május hó.

Szentpétery Gergely.

Üvegezési vállalat.

Pártoljuk a hazai ipart!

Megrendelések Bürger Albert sörfőzdéjébe Maros-Vásárhelyt czimzendők.

A Székelyföldön sok olyan sör kerül forgalomba, mely nem idevaló gyártmány, pedig

BÜRGER ALBERT

marosvásárhelyi sörfőzdéjében

olyan sör készül, mely bátran vetekedhetik a kőbányaival, avagy bármely más külföldi gyártmánynyal.

Kérjük ennélfogva a nagyérdemü közönséget a székely ipart pártolni és a vendéglőkben csakis

marosvásárhelyi sört

követelni.

Árjegyzék iránti megkeresés Bürger Albert, Maros-Vásárhely, sörfőzde, czimzendő.

Pártoljuk a hazai ipart!

A Székelyföld

legmagasabb bérczeitől övezett

„Hargitai klimatikus fürdő"

junius 15-én megnyilt.

A páratlan hatásu fürdők, kénbarlang és ivó vizei eddig is keresettek, söt nélkülözhetetlenek a reumatikus és más hasonló betegségekben szenvedők részéről.

Most pedig uj alapokra fektetett kezelés és a fürdő fejlesztésének czélja mellett — a vendégek kitünő ételek és italokkal — kivánatra ágynemüvel is elfognak láttatni, s ezzel az eddig érzett hiány teljesen pótolva leend.

Értekezhetni Csik-Mádéfalván **Meskó Jakabnál**, Csik-Szeredában pedig **Gözsi Árpád** gyógyszerészszel.

Meskó és társai.

Marhahus kilója 36 kr.

Marhahus kilója 36 kr.

MÉSZÁROS- ÉS HENTES-ÜZLETET

nyitottam Székely-Udvarhelyt Kossuth-utczai saját házam üzleti helyiségében („Budapest" szállóval átellen). — Naponta **friss virsli, szafaládé, lengyelkolbász, parizer, kassai és szebeni felvágottak, friss zsir és turó** nálam a legszolidabb árakban, pontos és tiszta kiszolgálással Ugyszintén **friss marha-, sertés- és borjuhusok** is kaphatók. Helyiségemben elkülönitve **termények** (tengeri (törökbuza), buza, rozs, zab, stb. **legolcsóbb elárusitásával és legmagasabb árban való megvételével** is foglalkozom. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. Szives pártfogást és hazafias támogatást kérve, vagyok

kész szolgálattal:

Balásy Ignácz,

mészáros és hentes

Váltó-ekék legjobb kivitelben.

Stackatur-nád nagyraktár.

Épület-, butorvasalás és sodronyszeg-nagyraktár.

PAPP ZAKOR ENDRE

vasnagykereskedése

az „Arany kaszához" Sz.-Udvarhelyt.

Van szerencsém ugy a helybeli, mint vidéki nagyközönség igen becses figyelmét felhivni gazdagon berendezett

VASNAGYKERESKEDÉSEMRE.

Dus raktárt tartok a következő czikkekben: Mindennemü **vajdahunyadi vasak, szerszámok** és **rugó aczélok, sodrony-, kovácsolt** és **gépszegek.** Mindennemü **szijgyártó-kellékek, kocsi- és szekértengelyek, fütő- és főzőkályhák. Épület- és butorvasalások. Konyha- és háztartási czikkek.** *Aczél váltó-ekék, gazdasági gépek, legjobb minőségü kaszák, kapák* és *fenőkövek.* Valódi chinaezüst, alpacca- és csont-evőeszközök. Méhészeti és kertészeszközök. Legjobb minőségü mülep.

Postai megrendelések pontosan eszközöltetnek. Jutányos ár és pontos kiszolgálás!

Igen becses pártfogasért esedezve

teljes tisztelettel:

Papp Zakor Endre

vaskereskedő az „Arany kaszához".

Portland- és románczement-nagyraktár

Raktár hol állandóan kapható: Koncz Ármin gyógyszertárában Székely-Udvarhelytt.

Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Liniment. Capsici comp.

Ezen hirneves háziszer ellentállt az idő megpróbálásának, mert már több mint 30 év óta megbizható, **fájdalomcsillapitó bedörzsölésként alkalmaztatik köszvénynél, csúznál, tagszaggatásnál és meghüléseknél** és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem **igazi népszerü háziszer,** melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszertárban készletben van; főraktár: **Török József** gyógyszerésznél **Budapesten.** Bevásárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbértékü utánzat van forgalomban. **Ki nem akar megkárosodni,** az minden egyes üveget **„Horgony"** védjegy és Richter czégjegyzés nélkül mint **nem valódit** utasitsa vissza.

RICHTER F. AD. és társa, RUDOLSTADT

cs. és kir. udvari szállitók.

BOR

tiszta természetes erdélyi és magyarországi termés, melyek *valódiságáért* teljes felelősséggel szavatol

FERNENGEL GYULA

jóhirü pinczéjéből **Székely-Udvarholyt** (Kossuth-utcza) kapható a következő előnyös árakban:

Nagyban 56 literen felül hektoliterenkint 36 koronától 140 koronáig.

Kicsinyben literenkint 56 fillértől 2 korona 80 fillérig.

Részletes árjegyzék, minta ingyen és bérmentve.

PANAJOTH ALBERT MÜLAKATOS TECHNIKAI MÜHELYE.

SZÉKELY-UDVARHELYT. — KOSSUTH-UTCZA 44.

A t. közönséget van szerencsém értesiteni, hogy jó nevü üzletemet a jelenkor igényeinek megfelelőleg berendeztem s állandóan raktáron tartok **valódi Singer** és **Medium** (posztó-varró), **Viberatis arikahajós** és **börvarró Hové,** valamint **szabó gépeket,** melyek már többeket fölülmultak. Valódi a czélgépeimért **10 évig jótállok** s vevőimet azon kedvezményben részesitem, hogy a **nálam vásárolt gépeket ingyen javitom.** A varrógépek raktáromon 33—100 frtig kaphatók.

A legfinomabb **angol kerékpárok** és **kerékpár-kellékek állandóan nálam** legolcsóbban kaphatók. Raktáron tartott **gépeimért 2 évig jótállok, 1 és fél óra alatt** kerékpározni bárkit megtanitok.

Villamos-jelző készülékek, villamos csengők, telephonok, vizvezetéki berendezések a legolcsóbb árak mellett eszközöltetnek.

Monarch-féle gépek 100 frt. Pesoch-gépek 140 frttól 200 forintig.

Bármily gépek javitását, lakatos munkák, épületvasalások (rácsozatok), sirkeritések készitését saját vagy idegen minták után elvállalom és pontosan teljesitem.

Tüzelők (takaréktüzhelyek) nagy választékban, kedvező árak mellett, esetleg előnyös részletfizetésre is.

Teljes tisztelettel:

Panajoth Albert.

Nyomatott a kiadó- és laptulajdonos Betegh Pál könyvnyomdájában Székely-Udvarhelyt 1900.

Iskola Alapitvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.